

だい13か ようせつさぎょう3

第13課 溶接作業3

Welding Work 3

■もくひょう目標■

道具の使い方について聞いて理解できる。

Able to ask about and understand how to use tools.

一度説明を聞いたが、わからなくなったので、指導員に尋ねる。

Able to ask the instructor because they forgot what they were told during the initial explanation.

自分から休憩したいとすることができる。

Able to ask for a break.

■^{かいわ}会話I■

アリフさんはこれから溶接を始めます。

鈴木 けーぶるを ちゃんと のばして。
ケーブルを ちゃんと 伸ばして。

アリフ ちかいですか、だめですか。
近いですが、だめですか。

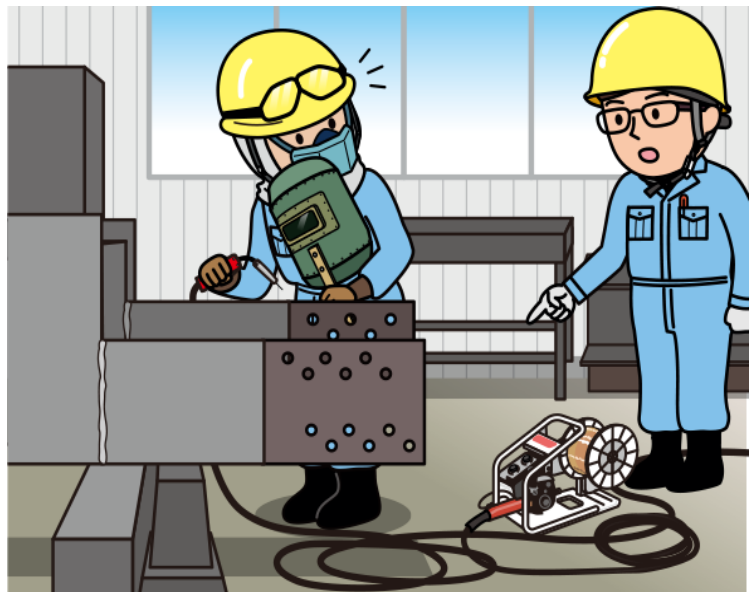
鈴木 うん、だめだよ。
うん、だめだよ。

けーぶるを まいて つかうと、でんりゅうが ながれにくいよ。
ケーブルを 巻いて 使うと、電流が 流れにくいよ。

アリフ そうですか。
そうですか。

けっかんが できるかも しれませんね。
欠陥が できるかも しれませんね。

けーぶるを のばします。
ケーブルを 伸ばします。



■^{かいわ}会話I■

Arif is about to start welding.

Suzuki Extend the cable properly.

Arif I'm close enough, isn't it okay?

Suzuki No, it's not okay.

If you use the cable coiled up like that, the current won't flow properly.

Arif Is that so?

It might cause defects.

I'll extend the cable.

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは図面を見ています。

アリフ すずきさん、いま ちょっと いいですか。
鈴木さん、今 ちょっと いいですか。

鈴木 うん。なに？
うん。何？

アリフ この きごうの いみを わすれて しまいました。
この 記号の 意味を 忘れて しまいました。

もう いちど おしえて もらえませんか。
もう 一度 教えて もらえませんか。

鈴木 それは かいさきだよ。
それは 開先だよ。

アリフ かいさきですね。わかりました。
開先ですね。わかりました。



■^{かいわ}会話2■

Arif-san is looking at the drawing.

Arif Suzuki-san, do you have a moment?

Suzuki Yes. What is it?

Arif I forgot the meaning of this symbol.

 Could you please explain it to me again?

Suzuki That's a groove.

Arif Groove. I understand.

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは工場で作業しています。

アリフ すみません。
すみません。

鈴木 どうした？
どうした？

アリフ ちょっと やすんでも いいですか。
ちょっと 休んでも いいですか。

あつくて、ふらふらします。
暑くて、ふらふらします。

鈴木 うん、いいよ。
うん、いいよ。

みずも のんでね。
水も 飲んでね。

アリフ はい。ありがとう ございます。
はい。ありがとう ございます。



■^{かいわ}会話3■

Arif-san is working in the factory.

Arif Excuse me.

Suzuki What's wrong?

Arif May I take a short break?

I'm feeling dizzy from the heat.

Suzuki Yes, you may.

Drink some water too.

Arif I will. Thank you.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	ケーブル	けーぶる
2	伸ばす	のばす
3	巻く	まく
4	電流が流れる	でんりゅうがながれる
5	欠陥	けっかん
6	記号	きごう
7	開先	かいさき
8	ふらふらする	ふらふらする
9	ステンレス	すてんれす
10	錆びる	さびる
11	薄板	うすいた
12	溶ける	とける
13	始端	したん
14	終端	しゅうたん
15	発生（する）	はっせい（する）
16	鋼材	こうざい
17	穴が開く	あながあく
18	ビード	びーど
19	割れる	われる
20	グラインダー	ぐらいんだー
21	削る	けずる
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Cable
2	To extend/to stretch
3	To coil
4	Current flows
5	Defect
6	Symbol
7	Groove/bevel
8	To feel dizzy/to feel lightheaded
9	Stainless steel
10	To rust
11	Thin plate/sheet metal
12	To melt
13	Start (of the weld)
14	End (of the weld)
15	Occurrence/to occur
16	Steel
17	To make a hole/hole forms
18	Bead/weld bead
19	To crack/to break
20	Grinder/angle grinder
21	To grind
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～やすい／～にくい

けーぶるを まいて つかうと、でんりゆうが なかれにくいよ。

ケーブルを 巻いて 使うと、電流が 流れにくいよ。

すてんれすは さびにくいです。

① ステンレスは 錆びにくいです。

ようせつしたとき、うすいたは とけやすいです。

② 溶接したとき、薄板は 溶けやすいです。

ようせつの したんと しゅうたんは けっかんが はっせいしやすいです。

③ 溶接の 始端と 終端は 欠陥が 発生しやすいです。

④

⑤

★ ～て しまいました

この きごうの いみを わすれて しまいました。

この 記号の 意味を 忘れて しまいました。

こうざいに あなが あいて しまいました。

① 鋼材に 穴が 開いて しまいました。

びーどが われて しまいました。

② ビードが 割れて しまいました。

ぐらインダーで けずり すぎて しまいました。

③ グラインダーで 削り すぎて しまいました。

④

⑤

Write what you would say for (4) and (5).

Have an instructor check what you've written.

★ ～やすい／～にくい

If you use the cable coiled up like that, the current won't flow properly.

- ① Stainless steel doesn't rust easily.
- ② Thin plates melt easily when welded.
- ③ Defects are likely to occur at the start and end of a weld.
- ④
- ⑤

★ ～て しまいました

I forgot the meaning of this symbol.

- ① I made a hole in the steel.
- ② The bead cracked.
- ③ I ground too much with the grinder.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Write a dialogue using the model conversation as a guide.

Have an instructor check what you've written.